



**RAT DER  
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 30. August 2012 (04.09)  
(OR. en)**

**13255/12**

---

**Interinstitutionelles Dossier:  
2009/0174 (AVC)**

---

**TU 7  
OC 455**

---

**I/A-PUNKT-VERMERK**

---

des Generalsekretariats des Rates  
vom 30. August 2012  
für den AStV/Rat

---

Nr. Komm.dok.: 17301/09 TU 7

---

Betr.: **Beziehungen zu Tunesien**

- Beschluss des Rates über die Unterzeichnung – im Namen der Europäischen Union und ihrer Mitgliedstaaten – und vorläufige Anwendung des Protokolls zum Europa-Mittelmeer-Abkommen zur Gründung einer Assoziation zwischen den Europäischen Gemeinschaften und ihren Mitgliedstaaten einerseits und der tunesischen Republik andererseits anlässlich des Beitritts der Republik Bulgarien und Rumäniens zur Europäischen Union

---

**GEMEINSAME LEITLINIEN  
Konsultationsfrist für Kroatien: 4.09.2012**

---

1. Am 12. November 2009 hat die Kommission dem Rat den obengenannten Vorschlag vorgelegt.
2. In der Sitzung der Gruppe "Maschrik/Maghreb" vom 29. Mai 2012 haben alle Delegationen dem Vorschlag zugestimmt.
3. Daher wird vorgeschlagen, dass der Rat vorbehaltlich der Bestätigung durch den AStV unter der Rubrik der A-Punkte

- den Entwurf des Ratsbeschlusses über die Unterzeichnung und vorläufige Anwendung des Protokolls und das Protokoll selbst in der von den Rechts- und Sprachsachverständigen überarbeiteten Fassung der Dokumente 10637/12 TU 4 OC 272 und 10639/12 TU 5 OC 273 annimmt;
  - beschließt, nach der Unterzeichnung das Europäische Parlament anhand des Entwurfs des Beschlusses des Rates über den Abschluss des Protokolls und des Protokolls selbst in der von den Rechts- und Sprachsachverständigen überarbeiteten Fassung der Dokumente 10641/12 TU 6 OC 274 und 10639/12 TU 5 OC 273) um seine Zustimmung zu erteilen.
-